

1172

Hastings Branch  
**OFFICE OF THE CUSTODIAN**  
**JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**NAME: NARIWA (SATO) MRS. TOMIZOHOME ADDRESS: Simoon Sound, B.C.REGISTRATION NUMBER 10895 SEX: F AGE: 51OCCUPATION: Cook

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Hiland Logging Company, Simoon Sound, B.C.MARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: TomizoADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Simoon Sound, B.C.NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: NoneADDRESS OF CHILDREN: NoneAGE OF CHILDREN: None**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Simon Sound, B.C. cook house.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Highland Logging Company, Simon Sound B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid): None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Left in the custody of the Highland Logging Company, Simon Sound, B.C. -  
1 Singer Treadle Sewing Machine, 1 lot Kitchen Utensils, 1 Trunk of clothing,  
Curtains, etc, 1 wash tub, 1 wash board, 1 Boiler pan.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None

8. BANK ACCOUNTS: \$200.00 in Royal Bank Hastings and Main, Vancouver, B.C.  
200.00 in Nikka Ginko Powell St., Vancouver, B.C.

9. LIFE INSURANCE: Japan & Canada Trust Co

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: \_\_\_\_\_

11. SAFETY DEPOSIT BOX: \_\_\_\_\_

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: \_\_\_\_\_

2. TRADE DEBTS: None

REMARKS: \_\_\_\_\_

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23rd. day of March 1942.

(Signature) S. Hartman

[Signature]  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE April 1/43

Our File No. 1172

Full Name NARIWA, Sato (Mrs. Tomezo)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 10895

Male - Female  
(Check)

Age Dec. 24/1890

Former Address Simoon Sound, B.C.

Date Evacuated 9/9/42 ?

Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

RETURNED TO JAPAN

S. S. GENERAL MEIGS

2nd AUGUST, 1946

Present Address Greenwood, B.C.

Married - Single  
(Check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Tomezo #10896

Name of Mother <sup>nee</sup> (MIYAWAKI) Masu (Japan) Name of Father YAMASHITA, Tameemon (Dec'd)

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by J. Spratt

Registered with Custodian Yes  
(Yes or No)

Additional Information Cook

File No. 1172

GENERAL SUMMARY

August 19, 1946.

Re: Sato (Mrs. Tomozo) MARIWA, #10895

This woman signed a declaration to the Custodian on March 23, 1942. She was evacuated on September 9, 1942.

In her declaration she reported a sewing machine, kitchen utensils, a trunk, a washtub and board and a boiler pan in custody of the Hilland Logging Co., Simoon Sound, B.C. These were all shipped to Vancouver and forwarded to her.

She reported \$200.00 in the Royal Bank of Canada, Vancouver. This did not come under the control of this office.

She reported \$200.00 in the Japan & Canada Trust Savings Co. As this woman's name did not appear on the list of depositors of that company as at December 31, 1942, we assume this was withdrawn prior to that date.

This file reveals no other property of any kind.

This file reveals no liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*[Signature]*  
August 19, 1946.

/m

File No. 1172

December 14th, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT.

Mrs. Sato (Tomozo) NARIWA - Reg. No. 10695

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE, at this date.

/ND

COPY

HILAND LOGGING LIMITED  
5262 Granville St.  
Vancouver, B. C.

Simon Sound, B. C.

May 12th, 1942.

Dept. Sec. State,  
Office of the Custodian,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

We received your letter and also the list of the goods left by the Japanese.

Sugimoto, Shimayo; and Sugimoto, Seiji are Mr. and Mrs. Seiji Sugimoto, and of their belongings we are shipping, 1 table; 1 trunk; 1 baby bed & mattress; 4 boxes kitchen utensils; 1 wringer (2 pieces).

Kitchen stove, bed and 6 chairs were sold as Mr. Sugimoto requested us to do before leaving.

According to our records, Kenichi Moriyama was paid by Cx #679, March 21st \$39.06. I am writing to the town office to find out whether this cheque has come through the bank or not; if you were to call by telephone Kerr. 3233, they will tell you if this cheque has come through yet or not.

I am enclosing a list of all the goods or articles shipped by the U. S. S. Co. belonging to Japanese.

Trusting that you shall find everything in order.

Yours truly,

HILAND LOGGING LTD.

(signed--E. J. Hiland)

Encl.



COPY

SUGINOTO, S. :- 1 baby bed and mattress, 1 table,  
1 trunk, 4 boxes kitchen utensils,  
1 springer.  
bed, 6 chairs, kitchen stove:sold

FUKUSHIGE, H. :- 1 box tools.

INADA, H. :- 1 trunk, 3 boxes kitchen utensils.

NARIWA, Mrs. T. :- 1 trunk, 1 box kitchen utensils,  
1 sewing machine, 1 washtub, and board,  
1 boiler pan.

WAYEDA, K. :- 1 trunk, 3 carton boxes personal effects,  
1 basket personal effects, 1 gramophone,  
1 case records, 1 box tools.

Hastings Park  
May 19, 1942

S. H. Saunders, Esq.  
Hastings Park

Enclosed please find Union Steamships Ltd., advice  
note covering:

5 packages effects  
ex S. S. "Ventura" for Mr. T. Nariwa.

We have contacted Mr. Nariwa in Hastings Park and he  
has requested us to have the effects sent to his wife,  
Mrs. Sato Nariwa (#10895) now in Greenwood, B. C.

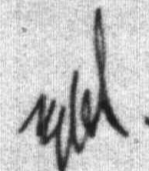
(unfortunately)

✓ 1172

We would be obliged if you would kindly do the needful  
in this respect.

Kindly acknowledge receipt by signing the attached  
carbon copy of this letter.

Yours truly,



Geo. B. Spain  
Office of the Custodian



F/104

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
Nov. 19/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: NARIWA, Sato #10895

117Y

No 7c

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

*[Signature]*  
S. G. OSBORN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.